[Insert School Letterhead here]

[DATE]

유치원 학부모/보호자 여러분께:

우리 학교는 Childhood Experiences Questionnaire(CHEQ)를 실시하기 위해 University of British Columbia의 연구 기관인 Human Early Learning Partnership(HELP)과 협력하고 있습니다. CHEQ는 자녀가 유치원에 입학할 때 학부모와 보호자가 작성하는 온라인 설문지입니다. 설문지는 자녀의 건강과 웰빙, 교육, 사회적 성과와 밀접하게 연관되는 지난 몇 년간 자녀가 겪은 경험에 중점을 두고 있습니다. 또한 CHEQ에는 팬데믹이 자녀와 가족에게 미치는 2차적 영향을 이해하는 데 도움이 되는 COVID-19 관련 질문이 포함되어 있습니다.

**As a parent/caregiver of a Kindergarten student at [insert school name], you are invited to fill out the CHEQ [insert time/event].**

CHEQ 정보는 가족을 위한 프로그램과 서비스 강화를 위해 학군 및 유아기 커뮤니티와 공유됩니다. 또한 학교와 유치원 교사들은 이 정보를 사용하여 어린이들이 유치원에 들어오기 전에 겪었던 다양한 경험에 대한 이해도를 높일 수 있으므로 어린이들에게 보다 알맞은 지원을 제공할 수 있습니다.

**본 설문지는 귀하 자녀의 실력이나 능력 또는 귀하의 자녀교육 방법에 대해 평가하지 않습니다. CHEQ는 간단하고 작성하기 쉬우며 약 15분 정도 소요됩니다. 귀하의 참여는 자발적입니다.**

[*for districts hosting a CHEQ Meeting ONLY:* You are invited to a CHEQ Meeting on **[DATE]** where you will be able to complete the CHEQ while your child is in Gradual Entry. [Insert any other relevant details about the session].

CHEQ e-System에 액세스할 수 있도록 자격 증명이 포함된 로그인 시트가 귀하에게 제공됩니다. 로그인하면 영어, 아랍어, 중국어 간체, 중국어 번체, 페르시아어, 프랑스어, 일본어, 한국어, 스페인어, 타갈로그어(타글리쉬), 펀자브어, 베트남어로 제공되는 동의서 양식이 표시됩니다. 참여 여부는 귀하가 선택할 수 있으며, 철회할 수 있는 옵션이 있습니다. **CHEQ는 영어, 펀자브어, 중국어 간체로 제공됩니다**. HELP는 CHEQ 데이터를 안전하게 유지할 책임이 있습니다. 귀하 자녀의 개인 정보는 University of British Columbia의 안전한 연구 환경에서 보관됩니다.

CHEQ에 대한 자세한 정보를 확인하고 싶거나 이 프로젝트에 대한 질문이 있는 경우 CHEQ 웹사이트 <https://earlylearning.ubc.ca/monitoring-system/cheq/cheq-overview/>를 방문하거나 CHEQ 프로젝트 팀에 cheq@help.ubc.ca 또는 604.822.3361로 문의하십시오. 우리 학교의 참여에 관해 궁금한 점이 있으시면 언제든지 [insert school CHEQ contact name here]에 문의하십시오.

**CHEQ 작성은 전적으로 자발적이지만, CHEQ 데이터는 우리 커뮤니티의 어린이들이 성장하는 데 도움이 되는 유아기 환경을 조성하는 방법을 더욱 효과적으로 파악하는 데 바탕이 되므로, 참여해 주실 것을 적극 권장 드리며, 보내주시는 지원에 미리 감사드립니다.**

감사합니다.

[Insert principal signature here] [If applicable: insert CHEQ school contact information here]

CHEQ는 자녀가 유치원에 입학할 때 학부모/보호자가 작성하는 설문지입니다.

자녀가 유치원에 입학할 때 학부모/보호자가 작성합니다.